

คู่มือกงสุล
สำหรับคนไทย

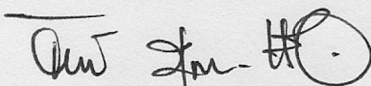
จัดทำโดย สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามจำหน่าย

สาร

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส มุ่งให้บริการคนไทยทุกคนอย่างเต็มที่ โดยไม่คำนึงว่า สถานะการพำนักอาศัยอยู่ในสหรัฐฯ จะถูกต้องตามกฎหมายหรือไม่ การให้บริการจะประกอบด้วย การให้ความคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในสหรัฐฯ งานตรวจลงตราคนต่างด้าว งานสัญชาติและนิติกรรม งานหนังสือเดินทาง และงานเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

เพื่อความสะดวกและประโยชน์ของผู้มาใช้บริการ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิสได้พยายามพัฒนาคุณภาพและประสิทธิภาพของการให้บริการอยู่เสมอ รวมทั้งรับฟังข้อเสนอแนะและข้อคิดเห็นของผู้มารับบริการ และต้องขอขอบคุณกระทรวงการต่างประเทศที่ริเริ่มและให้การสนับสนุนด้านงบประมาณ เพื่อจัดทำคู่มือกงสุลสำหรับคนไทยเล่มนี้ เพื่อให้เป็นประโยชน์แก่คนไทยที่เข้ามาพำนักในสหรัฐฯ ไม่ว่าจะเป็นการชั่วคราวหรือถาวรก็ตาม ซึ่งสถานกงสุลใหญ่ฯ จะได้ปรับปรุงคู่มือนี้ให้ทันสมัยอยู่เสมอ



(นายจักร บุญ-หลง)

กงสุลใหญ่

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามจำหน่าย

คำนำ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีนโยบายให้มีการจัดทำข้อมูลเกี่ยวกับงานด้านกงสุล เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจแก่คนไทยที่อาศัยอยู่ในต่างประเทศ

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส จึงได้จัดทำคู่มือกงสุลสำหรับคนไทยขึ้น เพื่อเป็นการเผยแพร่และให้ความรู้ในด้านต่างๆ สำหรับคนไทยที่พำนักอยู่ในสหรัฐฯ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่า คู่มือนี้จะเป็นประโยชน์สำหรับผู้อ่านต่อไป

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิสยินดีน้อมรับข้อเสนอแนะจากผู้สนใจ เพื่อพิจารณาแก้ไขปรับปรุงคู่มือนี้ให้ได้ประโยชน์สูงสุดแก่คนไทยทั่วไปต่อไป และขอถือโอกาสนี้ขอขอบคุณ คุณดอน จิว ประธานบริษัท K & D Graphics ที่ให้ความอนุเคราะห์สนับสนุนการจัดพิมพ์คู่มือกงสุลนี้

คณะผู้จัดทำ

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส

เมษายน 2552

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามจำหน่าย

สารบัญ

	หน้า
# คำถามคำตอบเกี่ยวกับงานด้านกงสุล	
- หนังสือเดินทาง	9
- สัญชาติและนิติกรณ์	26
- ตรวจลงตรา (วีซ่า)	32
- คู่คุ้มครอง	38
- การเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร	42
# การรับมือกับภัยธรรมชาติอันเกิดจาก แผ่นดินไหว	44
# การรับมือกับการก่อวินาศกรรม	53
# เขตอาณาของสถานกงสุลใหญ่ไทยในสหรัฐฯ	59
# รวมที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์ที่สำคัญ	62

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามจำหน่าย

คำถามและคำตอบเกี่ยวกับงานด้านกงสุล

ด้วยมีผู้สอบถามปัญหาเกี่ยวกับงานด้านกงสุลอยู่
เนื่องๆ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส จึงได้รวบรวม
ปัญหาที่ประชาชนสอบถามเป็นประจำไว้เป็นหมวดหมู่และ
จัดทำคำตอบเพื่อประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนได้รับทราบ
ดังต่อไปนี้

- หนังสือเดินทาง

ถาม หนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ (e-passport) คือ
อะไร แตกต่างจากหนังสือเดินทางแบบเดิมอย่างไร

ตอบ เป็นหนังสือเดินทางที่มีคุณลักษณะเฉพาะทางเทคนิค
(Technical Specifications) ตามข้อกำหนดขององค์การการ
บินพลเรือนระหว่างประเทศ (ICAO) ซึ่งแตกต่างจากหนังสือ
เดินทางแบบเดิม ดังนี้

- มีการบันทึกข้อมูลชีวภาพ (biometric data) ได้แก่
ลายพิมพ์นิ้วมือ รูปใบหน้า ไว้ใน Contactless Integrated
Circuit ซึ่งฝังอยู่ในเล่มหนังสือเดินทาง

- สามารถอ่านได้ด้วยเครื่อง Automatic Gate ณ จุด
ผ่านแดนระหว่างประเทศ โดยมีการตรวจพิสูจน์โดยอัตโนมัติ

- เพื่อเปรียบเทียบข้อมูลในหนังสือเดินทางกับผู้ถือ
หนังสือเดินทางและกับฐานข้อมูลอาชญากร/ ผู้ก่อการร้าย

ขอเรียนว่า หนังสือเดินทางแบบเดิมหลังจากได้รับการ
ต่ออายุแล้ว จะมีอายุการใช้งานได้จนถึงวันที่ 28 กรกฎาคม
ค.ศ. 2010 เท่านั้น หลังจากนั้น หนังสือเดินทางไทยทุกเล่มจะ
เป็นหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมด



ถาม หนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์มีกี่ประเภท

ตอบ มี 3 ประเภท ได้แก่

1. หนังสือเดินทางทูต
2. หนังสือเดินทางราชการ
3. หนังสือเดินทางบุคคลทั่วไป

ถาม สามารถยื่นคำร้องขอหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ทางไปรษณีย์ได้หรือไม่

ตอบ ไม่ได้ เพราะหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ต้องมีการบันทึกข้อมูลชีวภาพ อาทิ ลายนิ้วมือ รูปใบหน้าของผู้ร้อง ผู้ร้องจึงต้องมาด้วยตนเอง

ถาม หนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์สามารถต่ออายุได้หรือไม่

ตอบ ไม่ได้ หนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์มีอายุใช้งานเพียง 5 ปีและเมื่อหมดอายุแล้วไม่สามารถต่ออายุได้อีก จะต้องมายื่นคำร้องขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่อีกครั้ง

ถาม การยื่นคำร้องขอทำหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง

ตอบ เอกสารที่ต้องใช้มี

1. ข้อมูลผู้ร้องขอหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ / แบบรายงานตัวคนไทยในต่างประเทศ จำนวน 1 ชุด

2. เอกสารดังต่อไปนี้

2.1 บัตรประจำตัวประชาชนไทย หรือสำเนาทะเบียนบ้าน ซึ่งมีหมายเลขประจำตัว 13 หลักของผู้ร้อง พร้อมด้วย
สำเนา 1 ชุด

2.2 หนังสือเดินทางฉบับปัจจุบัน และ สำเนาหนังสือเดินทางหน้าที่ 1 ที่มีรูปถ่ายและรายละเอียดของผู้ร้อง และหน้าที่ 2 ที่มีการต่ออายุ 1 ชุด

สำหรับผู้ยื่นคำร้องฯ ที่เป็นผู้เยาว์ (มีอายุไม่ครบ 20 ปีบริบูรณ์) ต้องยื่นเอกสารเพิ่ม ดังนี้

1. สูติบัตรไทยพร้อมสำเนา 1 ชุด
2. ทะเบียนบ้าน และ บัตรประจำตัวประชาชนไทย ของบิดามารดาและของผู้เยาว์ พร้อมสำเนาอย่างละ 1 ชุด
3. ทะเบียนสมรสของบิดามารดา พร้อมสำเนา 1 ชุด

สำหรับผู้ยื่นคำร้องเป็นผู้ที่ลามาศึกษาต่อ

1. ข้าราชการและนักศึกษาที่ลามาศึกษาต่อ ซึ่งไม่ได้ อยู่ในความดูแลของ ก.พ. จะต้องยื่นหนังสือของส่วนราชการ ต้นสังกัดที่อนุมัติให้ลาศึกษาต่อ พร้อมฉบับถ่ายเอกสาร 1 ชุด
2. ข้าราชการและนักศึกษาที่อยู่ในความดูแลของ ก.พ. ให้ยื่นเรื่องผ่านสำนักงานผู้ดูแลนักเรียนไทยในสหรัฐฯ ที่ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน

สำหรับผู้ยื่นคำร้องเป็นพระภิกษุ ต้องยื่นเอกสารเพิ่ม ดังนี้

1. สำเนาติมหาเถรสมาคมอนุมัติการต่ออายุ (ออก) หนังสือเดินทาง ซึ่งระบุชื่อ และฉายา หรือนามสกุล ที่ตรงกับหนังสือเดินทาง จำนวน 1 ชุด
2. หนังสือสุทธิ พร้อมสำเนา 1 ชุด
3. ทะเบียนบ้าน พร้อมสำเนา 1 ชุด

ถาม การมายื่นคำร้องขอหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ ต้องทำการนัดหมายล่วงหน้าหรือไม่

ตอบ ต้องนัดหมายล่วงหน้า ทั้งนี้เพื่อผลประโยชน์ของผู้ร้องเอง กล่าวคือ แต่ละวันมีผู้ร้องจำนวนมาก แต่สถานกงสุลใหญ่ฯ สามารถรับคำร้องได้ในจำนวนที่จำกัด นอกจากนั้นเอกสารของผู้ร้องบางคนไม่ถูกต้องครบถ้วน เช่น ไม่มีเลขที่บัตรประชาชน ไม่มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน หรือชื่อถูกคัดออกจากทะเบียนบ้านไป อยู่ในทะเบียนบ้านกลาง ทำให้ไม่สามารถยื่นคำร้องได้ยังผลให้ผู้ร้องต้องเสียเวลาและค่าใช้จ่ายในการเดินทางโดยเปล่าประโยชน์

ถาม การนัดหมายล่วงหน้าทำอย่างไร

ตอบ ทำได้ง่ายมาก เพียงแต่

1. โทรศัพทไปที่สถานกงสุลใหญ่ฯ หมายเลข (323) 962-9574 ต่อ 222 แล้วฝากข้อความไว้ พร้อมทั้งแจ้งชื่อ/นามสกุล หมายเลขประจำตัวประชาชน 13 หลัก วัน/เวลาที่

ต้องการนัด และหมายเลขโทรศัพท์ เจ้าหน้าที่สถานกงสุลใหญ่ฯ จะรีบโทรศัพท์กลับไปหาท่านเอง

2. ส่งอีเมลถึงสถานกงสุลใหญ่ฯ (thai-la@mindspring.com) แจ้งรายละเอียดเช่นเดียวกับข้อ 1.

ถาม การขอหนังสือเดินทางสำหรับผู้เยาว์ (อายุยังไม่ครบ 20 ปีบริบูรณ์) บิดาและมารดาจะต้องเดินทางมาด้วยหรือไม่

ตอบ บิดาและมารดาจะต้องมาลงนามในสัญญายินยอมขดใช้ค่าเสียหายและอนุญาตให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศต่อหน้าเจ้าหน้าที่ด้วยตนเองทั้งสองคน

ถาม กรณีที่บิดาและมารดาไม่สามารถเดินทางมาลงนามในสัญญายินยอมขดใช้ค่าเสียหายต่อหน้าเจ้าหน้าที่ด้วยตนเอง มีวิธีการใดที่จะช่วยบรรเทาภาระของบิดาและมารดาได้บ้าง

ตอบ หากบิดาและมารดาไม่สามารถมาลงนามในสัญญายินยอมขดใช้ค่าเสียหายต่อหน้าเจ้าหน้าที่ได้ ให้ทำ “หนังสือมอบอำนาจ และให้ความยินยอม” (สำหรับทำหนังสือเดินทางให้ผู้เยาว์) โดยต้องไปลงนามต่อหน้าเจ้าหน้าที่ Notary Public เพื่อรับรองลายมือชื่อของ บิดาและมารดา

ในกรณีที่บิดามารดาอยู่ที่ประเทศไทย ทั้งบิดาและมารดา ต้องทำ “หนังสือให้ความยินยอม” ให้บุตรทำหนังสือเดินทางผ่าน

กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ (ในกรณีอยู่กรุงเทพฯ)
หรือผ่านที่ว่าการอำเภอ (ในกรณี อยู่ต่างจังหวัด) กรณีบิดามารดา
จดทะเบียนหย่าแล้ว ให้ฝ่ายที่มีอำนาจปกครองบุตรเป็นผู้ลงนาม
ในหนังสือยินยอมเพียงฝ่ายเดียว

ถาม NotaryPublic คือใคร ทำหน้าที่อะไร

ตอบ NotaryPublic คือบุคคลที่ทำหน้าที่รับรองลายมือชื่อที่มีการ
ลงชื่อต่อหน้าในเอกสารนั้นๆ หรือรับรองเอกสารเช่นว่านั้นว่าเป็น
เอกสารที่ถูกต้องแท้จริงจากต้นฉบับหรือทำคำรับรองประเภทอื่นๆ
รวมทั้งการลงชื่อในฐานะเป็นพยานในเอกสารเช่นว่านั้นด้วย ทั้งนี้
สามารถตรวจสอบบุคคลที่ทำหน้าที่ Notary Public ในสหรัฐฯ ได้
ที่ www.notarypublic.com

ถาม หลังจากจดทะเบียนสมรสแล้ว ต้องการให้นำนามสกุลใน Passport กับ Green Card ตรงกันจะต้องดำเนินการอย่างไร

ตอบ ถ้าเป็นหนังสือเดินทางแบบเดิม ผู้ร้องสามารถยื่นคำร้อง
ขอแก้ไขนามสกุลใน Passport ให้ตรงกับ Green Card ได้ แต่
หากเป็นหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ไม่สามารถแก้ไขข้อมูลใดๆ
ได้ ผู้ร้องจะต้องดำเนินการแก้ไขทะเบียนราษฎรที่ประเทศไทยให้
นามสกุลตรงกับ Green Card ก่อน แล้วจึงยื่นคำร้องขอหนังสือ
เดินทางเล่มใหม่

ถาม กรณีจดทะเบียนหย่าจะต้องแก้ไขนามสกุลหรือไม่

ตอบ หากประสงค์จะกลับมาใช้นามสกุลของตนเองก่อนจดทะเบียนสมรสสามารถยื่นคำร้องขอแก้ไขนามสกุลได้เฉพาะในหนังสือเดินทางแบบเดิมเท่านั้น

ถาม หลังจากจดทะเบียนหย่าแล้วและยังประสงค์ใช้นามสกุลของสามีใน Passport อยู่เพื่อให้ตรงกับ Green Card จะต้องทำอย่างไร

ตอบ หากอดีตสามีอนุญาตให้ใช้ก็ไม่ต้องทำอะไร

ถาม สามารถแก้ไข/เพิ่มเติม/เปลี่ยนแปลงข้อมูลของผู้ถือหนังสือเดินทาง เช่น ชื่อ นามสกุล วัน/เดือน/ปีเกิด เป็นต้น ในหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ได้หรือไม่ เพียงใด

ตอบ ไม่ได้ ยกเว้นบันทึกการ (endorsement) ระบุการถือหนังสือเดินทางเล่มเดิม (กรณีวีซ่าที่ยังมีอายุอยู่ในหนังสือเดินทางเล่มเดิม) และการเปลี่ยนแปลงลายมือชื่อของผู้ถือหนังสือเดินทาง (กรณีผู้ถือหนังสือเดินทางประสงค์จะใช้ลายมือชื่อที่แตกต่างจากลายมือชื่อที่ปรากฏอยู่ในหนังสือเดินทาง)

ถาม แต่งงานแล้ว แต่อยากใช้คำนำหน้าเป็น นางสาว ทำได้หรือไม่

ตอบ การทำหนังสือเดินทางจะใช้ข้อมูลโดยยึดถือข้อมูลในทะเบียนราษฎรที่ประเทศไทยเท่านั้น ดังนั้น ถ้าจะใช้คำนำหน้านามตามความประสงค์ ก็ขอให้ดำเนินการแก้ไขรายการในทะเบียนบ้าน บัตรประจำตัวประชาชน เอกสารทางราชการต่างๆ ให้ถูกต้องตรงกัน ก่อนที่จะทำหนังสือเดินทาง

พ.ร.บ. คำนำหน้านามหญิง พ.ศ.2551 ซึ่งมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 4 มิถุนายน พ.ศ.2551 ได้ให้สิทธิหญิงซึ่งจดทะเบียนสมรสแล้ว และกรณีการสมรสสิ้นสุดลงสามารถใช้คำนำหน้านามว่า "นาง" หรือ "นางสาว" ได้ตามความสมัครใจ โดยสามารถแจ้งต่อนายทะเบียนที่ประเทศไทยได้ทั้งขณะจดทะเบียนและภายหลังจดทะเบียน

ถาม ถ้าหนังสือเดินทางแบบเดิมยังไม่หมดอายุ สามารถขอมีหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ได้หรือไม่

ตอบ ได้ ที่จริงรัฐบาลได้เริ่มใช้หนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม 2548 และประสงค์จะให้หนังสือเดินทางแบบเดิมหมดไปตั้งแต่วันที่ 29 กรกฎาคม 2548 แต่เพื่อเป็นการบรรเทาความเดือดร้อนของประชาชนที่พำนักอยู่ในต่างประเทศ จึงได้มีการออกระเบียบผ่อนปรนให้สถานทูตสถานกงสุลใหญ่ไทยในต่างประเทศสามารถต่ออายุหนังสือเดินทางแบบเดิมออกไปได้ไม่เกินวันที่ 28 กรกฎาคม 2553

ถาม เดินทางมาอเมริกาตั้งแต่อายุ 9 ขวบ ปัจจุบันอายุ 25 ปี หนังสือเดินทางหมดอายุ จะทำหนังสือเดินทางได้หรือไม่

ตอบ ได้ หากยังคงมีสัญชาติไทย ไม่เป็นบุคคลต้องห้ามเดินทางออกนอกราชอาณาจักร และมีเอกสารถูกต้องครบถ้วนตามระเบียบฯ

ถาม พระภิกษุสามารถขอหนังสือเดินทางประเภททั่วไปได้หรือไม่

ตอบ ได้ แต่หากประสงค์จะเปลี่ยนจากหนังสือเดินทางประเภททั่วไปเป็นหนังสือเดินทางประเภทราชการจะต้องได้รับอนุมัติจากมหาเถรสมาคมก่อน

ถาม ผู้ที่เคยเป็นพระภิกษุ (พระธรรมทูต) เมื่อลาสิกขาบทแล้ว และประสงค์จะขอหนังสือเดินทาง มีสิทธิขอหนังสือเดินทางประเภทใด ให้เอกสารอะไรเพิ่มเติมบ้าง

ตอบ มีสิทธิขอหนังสือเดินทางประเภททั่วไปเท่านั้น และใช้เอกสารประกอบเช่นเดียวกับคนทั่วไปทุกประการ แต่ต้องมีหนังสือยืนยันจากวัดต้นสังกัดว่าได้ลาสิกขาบทแล้ว หรือมีบันทึกในหนังสือสุทธิว่าได้ลาสิกขาบทแล้ว

ถาม พระภิกษุสามเณรที่บรรพชาอุปสมบทในสหรัฐฯ หากประสงค์จะขอหนังสือเดินทางต้องปฏิบัติตาม “ระเบียบมหาเถรสมาคมกำหนดวิธีปฏิบัติในการไปต่างประเทศสำหรับพระภิกษุสามเณร พ.ศ.2537” หรือไม่ และมีสิทธิขอหนังสือเดินทางประเภทใด และใช้เอกสารใดบ้าง

ตอบ “ระเบียบมหาเถรสมาคมกำหนดวิธีปฏิบัติในการไปต่างประเทศสำหรับพระภิกษุสามเณร พ.ศ.2537” ใช้บังคับกับพระภิกษุสามเณรที่ยังมิได้เดินทางจากประเทศไทย และปัจจุบันยังไม่มีระเบียบอื่นใดที่วางหลักเกณฑ์ในการออกหรือต่ออายุหนังสือเดินทางแก่พระภิกษุสามเณรที่บรรพชาอุปสมบทในต่างประเทศ ดังนั้น จึงอยู่ในดุลยพินิจของสถานกงสุลใหญ่ ในการออกหนังสือเดินทางประเภททั่วไป และใช้เอกสารประกอบเช่นเดียวกับพระภิกษุสามเณรที่บรรพชาอุปสมบทในประเทศไทยทุกประการ ยกเว้นไม่ต้องใช้มติมหาเถรสมาคม

ถาม พระภิกษุที่อุปสมบทในประเทศไทย แต่ไม่มีหนังสืออนุมัติจากสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ (มติมหาเถรสมาคม) สามารถขอ/ ขอต่ออายุหนังสือเดินทางได้หรือไม่

ตอบ ไม่ได้

ถาม บุคคลต้องห้ามเดินทางออกนอกราชอาณาจักร (ติด BLACK LIST) ซึ่งไม่สามารถขอ/ ขอต่ออายุหนังสือเดินทางได้ หากประสงค์จะขอ/ ขอต่ออายุหนังสือเดินทาง ต้องติดต่อหน่วยงานไหน

ตอบ สถานกงสุลใหญ่ฯ สามารถตรวจสอบในเบื้องต้นได้ หลังจากนั้น ให้ติดต่อหน่วยงานที่ร้องขอให้กระทรวงการต่างประเทศบรรจุรายชื่อบุคคลนั้นในบัญชีรายชื่อบุคคลต้องห้ามเดินทางออกนอกราชอาณาจักร เช่น กรมบังคับคดี สำนักงานตำรวจแห่งชาติ เป็นต้น เมื่อคดีสิ้นสุด หน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะดำเนินการแจ้งกระทรวงการต่างประเทศให้ถอนรายชื่อบุคคลนั้นออกจากบัญชีรายชื่อบุคคลต้องห้ามฯ

ถาม ผู้ร้องขอหนังสือเดินทางที่มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านกลางจะทำอย่างไร

ตอบ ผู้ที่จะทำหนังสือเดินทางได้ต้องเป็นผู้ที่มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน (ท.ร. 14) หรือ เป็นผู้ที่มีชื่ออยู่ใน ทะเบียนบ้านชั่วคราวสำหรับคนที่เดินทางไปต่างประเทศเท่านั้น สำหรับผู้มีชื่ออยู่ใน ทะเบียนบ้านกลาง ไม่สามารถขอหนังสือเดินทางได้ ดังนั้น หากผู้มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านกลางประสงค์จะขอหนังสือเดินทางสามารถทำได้ 2 วิธี วิธีแรก ย้ายชื่อออกจากทะเบียนบ้านกลางเข้าทะเบียนบ้าน (ท.ร. 14) หลังใดหลังหนึ่งก่อน โดยต้องไปดำเนินการที่ประเทศไทยด้วยตนเอง วิธีที่สอง ย้ายชื่อออกจากทะเบียนบ้านกลางเข้าทะเบียนบ้านชั่วคราวสำหรับคน

ที่เดินทางไปต่างประเทศ วิธีนี้สามารถมอบอำนาจให้ผู้อื่น
ดำเนินการแทนได้

ถาม การขอหนังสือเดินทางที่สหรัฐฯ เกี่ยวข้องกับการถูก
คัดชื่อไปอยู่ทะเบียนบ้านกลางหรือไม่

ตอบ ไม่เกี่ยวกับ

ถาม มีบัตรประชาชนแบบเก่าที่ไม่มีเลขประจำตัว
ประชาชน 13 หลักสามารถยื่นคำร้องขอหนังสือเดินทาง
อิเล็กทรอนิกส์ได้หรือไม่

ตอบ ตามระเบียบฯ หากบัตรประชาชนไม่มีเลขประจำตัว
ประชาชน 13 หลัก สามารถใช้สำเนาทะเบียนบ้านประกอบได้

ถาม ไม่มีทั้งบัตรประชาชน ทั้งสำเนาทะเบียนบ้าน แต่
เป็นคนไทยแน่นอนและประสงค์จะทำหนังสือเดินทางจะ
ทำอย่างไร

ตอบ ระเบียบฯ กำหนดให้ผู้ร้องต้องแสดงเอกสารแสดงตน คือ
บัตรประจำตัวประชาชนที่มีเลขประจำตัว 13 หลัก หากบัตร
ประจำตัวประชาชนไม่มีเลข 13 หลักก็อนุโลมให้ใช้สำเนา
ทะเบียนบ้านประกอบได้ จึงเป็นหน้าที่ของผู้ร้องที่จะต้องไปหา
เอกสารแสดงตนมาแสดงต่อเจ้าหน้าที่ตามระเบียบฯ

ถาม เลข 13 หลัก คืออะไร ดูได้ที่ไหนบ้าง

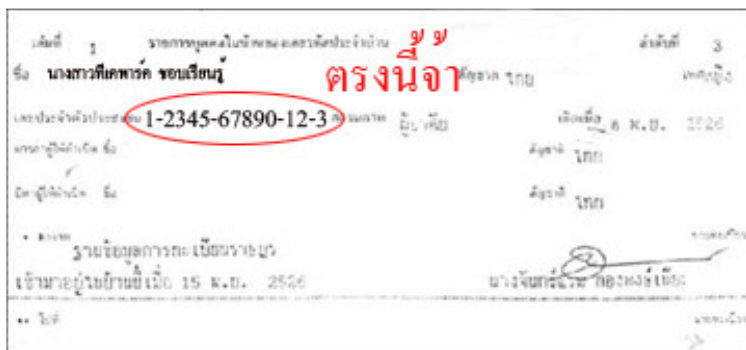
ตอบ เลข 13 หลัก หรือ เลขบัตรประชาชน นั้น เป็นเลขที่ทางราชการกำหนดเป็นรหัสประจำตัวของคนไทยทุกคนและจะติดตัวไปตั้งแต่เกิด เช่น หมายเลขประจำตัวประชาชนเป็น 3 7208 01109 96 5 เลขแต่ละหลักมีความหมายคือ เป็นการแยกประเภทบุคคล ถิ่นที่อยู่ เลขที่ไปเกิด และอื่นๆ หลักที่ 1 หมายถึงประเภทบุคคล ส่วนใหญ่จะเป็นหมายเลข 3 คือบุคคลที่มีชื่อในทะเบียนบ้านตอนเริ่มโครงการให้เลข ถ้าเกิดตั้งแต่วันที่ 17 ธันวาคม 2526 จะได้เลข 1 ซึ่งหมายถึงแจ้งเกิดตามกำหนดเวลา ถ้าแจ้งเกินกำหนดจะได้เลข 2 เป็นต้น หลักที่ 2 ถึงหลักที่ 5 หมายถึง รหัสของสำนักทะเบียนที่ท่านมีชื่อในทะเบียนบ้านขณะให้เลข สำหรับเด็กเกิดใหม่จะหมายถึงถิ่นที่เกิด หลักที่ 2 และ 3 หมายถึงจังหวัด หลักที่ 4 และ 5 หมายถึงอำเภอหรือเทศบาล หลักที่ 6 ถึง หลักที่ 10 หมายถึง กลุ่มของบุคคลแต่ละประเภทตามหลักแรก หรือหมายถึง เล่มของสูติบัตรแล้วแต่กรณี หลักที่ 11 และ 12 หมายถึงลำดับที่ของบุคคลในแต่ละกลุ่มประเภท หรือหมายถึง ใบที่ของสูติบัตรแต่ละเล่ม แล้วแต่กรณี หลักที่ 13 คือ ตัวเลขตรวจสอบความถูกต้องของเลข 12 หลักแรก

เราสามารถค้นหาเลข 13 หลัก ได้จากเอกสารราชการ เช่น

- บัตรประชาชน



- ทะเบียนบ้าน



- หนังสือเดินทาง



เลข 13 หลัก

ถาม คนไทยที่อยู่ในสหรัฐฯ อย่างผิดกฎหมายสามารถขอหนังสือเดินทางได้หรือไม่ และหากมายื่นคำร้องขอหนังสือเดินทางจะถูกสถานกงสุลใหญ่ฯ แจ้งตำรวจจับหรือไม่

ตอบ หากผู้ร้องเป็นบุคคลสัญชาติไทย ไม่เป็นบุคคลต้องห้ามเดินทางออกนอกราชอาณาจักรและมีเอกสารถูกต้องครบถ้วนตามที่ระเบียบฯ กำหนดไว้ ก็สามารถยื่นคำร้องขอหนังสือเดินทางได้ สถานกงสุลใหญ่ฯ ไม่มีอำนาจหน้าที่ในการแจ้งตำรวจให้จับกุมคนไทยที่อยู่อย่างผิดกฎหมาย

ถาม หนังสือเดินทางอีกไม่กี่เดือนจะหมดอายุแล้ว ไม่ทราบว่าจะเดินทางได้ไหม

ตอบ หนังสือเดินทางมีอายุการใช้งาน 5 ปี แต่เวลาจะใช้เดินทาง ต้องมีอายุเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือนจึงจะใช้เดินทางไปต่างประเทศได้ ทั้งนี้เป็นหลักปฏิบัติขององค์การการบินระหว่างประเทศ ดังนั้น ผู้ที่เดินทางบ่อยๆ จึงต้องหมั่นตรวจดูวันหมดอายุหนังสือเดินทาง หากเหลือน้อยกว่า 6 เดือนควรรีบไปทำใหม่

ถาม ขณะนี้มีทั้งหนังสือเดินทางสหรัฐฯ และหนังสือเดินทางไทย ควรใช้หนังสือเดินทางเล่มไหนกลับประเทศไทย

ตอบ เดินทางกลับประเทศไทยและประสงค์พำนักอยู่ไม่เกิน 30 วัน สามารถใช้หนังสือเดินทางสหรัฐฯ เข้าประเทศไทยได้ แต่หากไม่แน่ใจว่าจะอยู่นานเท่าไร ขอให้ใช้หนังสือเดินทางไทยเข้าประเทศไทย ทั้งนี้ ขอเรียนย้ำว่า หากใช้หนังสือเดินทางเล่มไหนเข้าประเทศไทย ก็ขอให้ใช้หนังสือเดินทางเล่มนั้นออกนอกประเทศไทยด้วย หากใช้หนังสือเดินทางคนละเล่มเข้าและออกประเทศ จะถูกจับกุมและดำเนินคดีตามกฎหมาย

- สัญญาติและนิติกรณ์

ถาม หนังสือมอบอำนาจมีการกำหนดระยะเวลาหรือไม่

ตอบ ถ้าไม่มีการระบุระยะเวลาไว้อย่างชัดเจน หนังสือมอบอำนาจก็ไม่มีกำหนดระยะเวลา

ถาม ต้องการเปลี่ยนนามสกุลในทะเบียนบ้าน เนื่องจาก
การสมรสที่สหรัฐอเมริกาจะต้องทำอย่างไรบ้าง

ตอบ • สถานกงสุลใหญ่ฯ แก่ไขรายการบุคคลในทะเบียน

ราษฎรไม่ได้ตั้งนั้น ผู้ร้องจะต้องดำเนินการเองที่สำนักเขต/
อำเภอที่ผู้ร้องมีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน โดยเตรียมเอกสาร ดังนี้

- นำใบทะเบียนสมรสตัวจริงที่ออกโดยหน่วยงานท้องถิ่น
ของสหรัฐ ส่งไปรับรองลายมือชื่อผู้ลงนามในเอกสารของแต่ละ
รัฐ (Secretary of State)

- นำทะเบียนสมรสที่แปลเป็นภาษาไทย ผ่านการรับรอง
คำแปลที่สถานกงสุลใหญ่ฯ

- ในกรณีที่สามี/ ภรรยา ไม่สามารถเดินทางกลับไป
เมืองไทยต้องทำหนังสือบันทึกข้อตกลงในการใช้ชื่อสกุล และทำ
หนังสือมอบอำนาจให้บุคคลที่รู้จักในประเทศไทยดำเนินเรื่องที่
สำนักงานเขต/ อำเภอ โดยลงนามในเอกสารต่อหน้าเจ้าหน้าที่
สถานกงสุลใหญ่ฯ

ถาม การขอรับรองคำแปลต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง

ตอบ • ต้นฉบับเอกสารที่ต้องการให้รับรองคำแปล (สถานกงสุลใหญ่ฯ รับรองคำแปลเฉพาะเอกสารที่ออกโดยหน่วยงานราชการไทย หรือสหรัฐฯ เท่านั้น) เอกสารต้นฉบับภาษาอังกฤษที่ออกโดยหน่วยงานราชการสหรัฐฯ หากเป็นทะเบียนครอบครัว ได้แก่ สูติบัตร มรณบัตร ทะเบียนสมรส ทะเบียนหย่า ต้องผ่านการรับรองจาก Secretary of State ของแต่ละรัฐก่อน

- การแปลจะต้องถูกต้องครบถ้วน ห้ามแปลสรุปย่อ

ตัดตอน

- เอกสารที่แปลจะต้องมีลายมือชื่อของผู้แปลและมีข้อความรับรองว่าเป็นคำแปลที่ถูกต้องตรงตามต้นฉบับ

- สำเนาบัตรประชาชนไทย หรือหนังสือเดินทางไทยที่มีอายุการใช้งาน จำนวน 1 ชุด

ถาม การยื่นคำร้องขอจดทะเบียนคนเกิด (สูติบัตร) ต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง

ตอบ • แบบฟอร์มการแจ้งเกิด

- ต้นฉบับใบเกิดที่ออกโดยหน่วยงานสหรัฐฯในพื้นที่ที่เกิดพร้อมสำเนา 1 ชุด (สำหรับรัฐอื่นๆ นอกจากรัฐแคลิฟอร์เนีย ใบเกิดต้องผ่านการรับรองจาก Secretary of State ของรัฐนั้นๆ)

- บัตรประชาชนไทย หรือหนังสือเดินทางไทยของบิดามารดาของเด็กตัวจริงที่มีอายุการใช้งาน พร้อมสำเนา 1 ชุด

- ทะเบียนสมรส พร้อมสำเนา 1 ชุด
- สำเนาทะเบียนบ้านของบิดามารดา

ถาม การขอใบมรณบัตรต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง

ตอบ • แบบฟอร์มการร้องขอมรณบัตรไทย

• ต้นฉบับใบมรณบัตรที่ออกโดยสำนักงานท้องถิ่น
สหรัฐ ฯ พร้อมสำเนา 1 ชุด

• บัตรประชาชนไทยหรือหนังสือเดินทางไทยตัวจริง
พร้อมสำเนา 1 ชุด

• สำเนาทะเบียนบ้านของผู้เสียชีวิต

• บัตรประชาชนไทย หนังสือเดินทางไทย หรือเอกสาร
ประจำตัวท้องถิ่นสหรัฐ ฯ ของผู้แจ้งขอใบมรณบัตร พร้อมสำเนา
1 ชุด

** ทั้งนี้แบบฟอร์มต่างๆ สามารถ download ได้ที่ www.thai-la.net

ถาม คนไทยที่สมรสกับคนต่างชาติจะถือกรรมสิทธิ์ใน ที่ดินหรือห้องชุดได้หรือไม่

ตอบ ได้ หากว่าการซื้อที่ดินหรือห้องชุดนั้นเป็นการจัดซื้อ
เพื่อให้เป็นสินส่วนตัวของตัวเอง แต่ทั้งนี้คนไทยผู้ซื้อและคู่
สมรสที่เป็นชาวต่างชาติต้องมีหนังสือยืนยันว่า เงินที่นำมาซื้อ
นั้นเป็นสินส่วนตัว ทั้งนี้ ไม่ว่าจะบุคคลทั้งสองจะจดทะเบียนฯ
หรือไม่ก็ตาม

ถาม บุคคลสัญชาติไทยที่มีคู่สมรสต่างชาติ และพำนักอยู่ในต่างประเทศจะขอซื้อที่ดิน หรือขอรับโอนที่ดิน หรือขอซื้อห้องชุด ได้หรือไม่ อย่างไร

ตอบ ให้คู่สมรสที่เป็นต่างชาติไปติดต่อสถานทูต/ สถานกงสุลไทย เพื่อบันทึกถ้อยคำเป็นลายลักษณ์อักษร และรับรองว่าบุคคลที่ทำหนังสือรับรองนั้นเป็นคู่สมรสของบุคคลสัญชาติไทยจริง และนำหนังสือรับรองนี้มามอบให้เจ้าพนักงานที่ดินที่จะทำการจดทะเบียนสิทธิและนิติกรรม โดยไม่ต้องใช้สำเนา

ถาม คนต่างด้าวสามารถถือกรรมสิทธิ์ที่ดินในประเทศไทยได้เพียงใด

ตอบ คนต่างด้าวไม่สามารถถือกรรมสิทธิ์ที่ดินในประเทศไทยได้ ยกเว้น ได้กรรมสิทธิ์ในที่ดินในฐานะทายาทโดยชอบธรรม และต้องไม่เกินจำนวนที่กฎหมายกำหนดไว้

- เพื่ออยู่อาศัยต้องไม่เกิน 1 ไร่ / ครอบครัว
- เพื่อการพาณิชย์กรรมต้องไม่เกิน 1 ไร่
- เพื่อการอุตสาหกรรมต้องไม่เกิน 10 ไร่
- เพื่อการเกษตรกรรมต้องไม่เกิน 10 ไร่ / ครอบครัว
- เพื่อการศาสนาต้องไม่เกิน 1 ไร่
- เพื่อการกุศลและการสาธารณะต้องไม่เกิน 5 ไร่
- สุสานของตระกูลต้องไม่เกิน ½ ไร่

นอกจากนี้ นับตั้งแต่ปี 2542 คนต่างด้าวที่นำเงินมาลงทุน
ในไทยไม่น้อยกว่า 40 ล้านบาท สามารถมีกรรมสิทธิ์ในที่ดินเพื่อ
การอยู่อาศัยได้ไม่เกิน 1 ไร่

ถาม การขอผ่อนผันทหารมีแนวทางในการปฏิบัติ อย่างไร

ตอบ 1. การยื่นขอผ่อนผันฯ จะต้องให้นักเรียนผู้ประสงค์จะ
ขอผ่อนผันหรือบิดามารดาหรือผู้ปกครอง ไปยื่นคำร้องขอผ่อน
ผันต่อ นายอำเภอภูมิลำเนาทหาร (สัสดีอำเภอภูมิลำเนาทหาร)

2. หลักฐานประกอบในการขอผ่อนผัน

-หนังสือรับรองของสถาบันการศึกษา โดยระบุ
หลักสูตรการศึกษา, ระยะเวลาในการศึกษาตามหลักสูตร ถ้า
นักศึกษาอยู่ในระหว่างการฝึกงาน สถาบันการศึกษาจะต้อง
รับรองว่า การฝึกงานนั้นเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตาม
หลักสูตรการศึกษา

-หนังสือรับรองการฝึกงานของสถาบันหรือบริษัทที่
เข้ารับการฝึก

-เอกสารที่เกี่ยวข้องถ้าเป็นภาษาต่างประเทศให้
แปลเป็นภาษาไทยกำกับ และลงชื่อ ตำแหน่งผู้แปล

-สำเนาทะเบียนบ้านของผู้ประสงค์ขอผ่อนผันและ
ผู้ยื่นคำร้องแทน

-สำเนาบัตรประชาชนของผู้ประสงค์ขอผ่อนผัน
และผู้ยื่นคำร้องแทน

-สำเนาใบสำคัญ (แบบสด. ๙) และสำเนา
หมายเรียกฯ (แบบ สด. ๓๕) ของผู้ประสงค์ขอผ่อนผัน

-สำเนาหนังสือเดินทางของผู้ประสงค์ขอผ่อนผัน
(ทุกหน้าที่มีการบันทึก)

-ถ้าเป็นการยื่นคำร้องขอผ่อนผันภายหลังจากที่
นักศึกษาได้เดินทางไปต่างประเทศแล้ว ต้องมีหนังสือรับรองของ
สถานทูต หรือสถานกงสุลไทย หรือผู้ดูแลนักเรียนไทยที่ตั้งอยู่ ณ
ประเทศที่ไปศึกษาวิชานั้นรับรองว่า นักเรียนผู้นั้นกำลังศึกษา
วิชาอะไร อยู่สำนักศึกษาใด ประเทศใดและมีกำหนดการศึกษา
กี่ปี

-การยื่นขอผ่อนผันฯ จะต้องดำเนินการให้แล้ว
เสร็จ ก่อนที่จะมีการตรวจเลือกฯ ของอำเภอนั้น รายละเอียด
ตามที่กำหนดไว้ในหมายเรียกฯ (แบบสด. ๓๕)

- การตรวจลงตรา

ถาม ประเทศอะไรบ้างที่คนไทยสามารถเดินทางเข้าได้ โดยไม่ต้องขอ visa ก่อนเข้าประเทศ

ตอบ มีหลายประเทศที่รัฐบาลไทยทำความตกลงเอาไว้และมีอีกหลายประเทศที่อำนวยความสะดวกให้คนไทยเป็นพิเศษ ปัจจุบัน (ธันวาคม 2551) มีอยู่ 21 ประเทศ/เขตเศรษฐกิจ ที่ผู้ถือหนังสือเดินทางธรรมดาของไทยสามารถเดินทางเข้าไปท่องเที่ยวได้โดยไม่ต้องใช้ visa ได้แก่ 1. อาร์เจนตินา (อยู่ได้ 90 วัน) 2. บาห์เรน (อยู่ได้ 14 วัน) 3. บราซิล (90 วัน) 4. บรูไน (14 วัน) 5. ชิลี (90 วัน) 6. เอกวาดอร์ (90 วัน) 7. ฮองกง (30 วัน) 8. อินโดนีเซีย (30 วัน) 9. เกาหลีใต้ (90 วัน) 10. ลาว (30 วัน) 11. มาเก๊า (30 วัน) 12. มองโกเลีย (30 วัน) 13. มาเลเซีย (30 วัน) 14. ฮ่องกง (30 วัน) 15. เปรู (90 วัน) 16. ฟิลิปปินส์ (21 วัน) 17. รัสเซีย (30 วัน) 18. สิงคโปร์ (30 วัน) 19. เซเชลส์ (30) 20. แอฟริกาใต้ (30 วัน) 21. เวียดนาม (30 วัน)

ทั้งนี้ โปรดตรวจสอบข้อมูลล่าสุดกับสายการบินหรือตรวจสอบที่ www.consular.go.th

ถาม ชาวต่างชาติที่สามารถเดินทางเข้าประเทศไทยเพื่อการท่องเที่ยวโดยได้รับการยกเว้น visa เดินทางเข้า-ออกเมืองไทยบ่อยครั้งมาก สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง มีระเบียบเกี่ยวกับระยะเวลาที่อนุญาตให้คนต่างชาติพำนักอยู่หากเข้ามาโดยไม่มี visa อย่างไร

ตอบ เพื่อไม่ให้คนต่างชาติจำนวนหนึ่งอาศัยช่องทางในการได้รับการยกเว้น visa เดินทางเข้าออกหลายครั้งเพื่อลักลอบทำงานในเมืองไทยอย่างผิดกฎหมาย สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (สตม.) จึงออกมาตราการป้องกันไว้ คนสัญชาติสหรัฐฯ สามารถเดินทางเข้าประเทศไทยเพื่อการท่องเที่ยวโดยได้รับการยกเว้น visa ได้ไม่เกิน 30 วัน ซึ่งเจ้าหน้าที่ สตม. จะอนุญาตให้อยู่ได้ครั้งละไม่เกิน 30 วัน และรวมแล้วต้องไม่เกิน 90 วัน ภายใน 6 เดือนนับจากวันที่เดินทางเข้าครั้งแรก ในกรณีที่ประสงค์จะท่องเที่ยวระยะยาว นักท่องเที่ยวต้องขอ visa จากสถานทูตหรือสถานกงสุลไทย ก่อนที่จะเดินทางเข้าประเทศไทย เพราะจะได้รับอนุญาตให้อยู่ได้นานกว่าการเข้ามาโดยไม่มี visa

ถาม มีข้อแนะนำอย่างไรบ้าง สำหรับนักท่องเที่ยวเข้ามาเที่ยวเมืองไทยโดยได้รับการยกเว้น visa ได้รับอนุญาตจาก สตม. ให้อยู่ได้ 30 วัน แต่บังเอิญว่าเกิดเจ็บป่วยหรือประสบอุบัติเหตุ ต้องพักรักษาตัวอีกระยะหนึ่งก่อนจะเดินทางกลับประเทศของตนได้

ตอบ กรณีนี้ นักท่องเที่ยวควรจะขอใบรับรองจากแพทย์ไปแสดงกับสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (สตม.) โดยต้องดำเนินการก่อนที่จะครบ 30 วัน สตม. จะพิจารณาอนุญาตให้อยู่ต่อได้ตามความจำเป็น กรณีที่คนต่างชาติอยู่เกินกำหนด โดยที่ไม่ขออนุญาตก่อน เมื่อเดินทางออกจากประเทศไทยจะถูกปรับตาม

จำนวนวันที่อยู่เกินกำหนด (ค่าปรับวันละ 500 บาท หรือรวม ทั้งสิ้นสูงสุดไม่เกิน 20,000 บาท)

ถาม คนไทยที่จะแต่งงานกับคนต่างชาติและต้องการพา คู่สมรสไปอยู่ด้วยกันที่ประเทศไทย มีข้อแนะนำอย่างไรบ้าง

ตอบ ก่อนอื่น ต้องจดทะเบียนสมรสให้ถูกต้องตามกฎหมายก่อน สามารถเลือกจดทะเบียนตามกฎหมายไทยหรือกฎหมาย สหรัฐฯ ก็ได้ หลังจากนั้น นำหลักฐานการจดทะเบียนสมรสไปยื่นขอ visa ประเภทคู่สมรส (Non-immigrant “O”) ได้ที่สถานทูตหรือสถานกงสุลไทย เมื่อได้ visa แล้ว ก็สามารถอยู่ในเมืองไทยระยะยาวได้ โดยขอต่ออายุการพำนักในประเทศไทยไทยกับ สตม.

ถาม ข้อแนะนำสำหรับคนไทยที่แต่งงานกับคนต่างชาติ จดทะเบียนสมรสตามกฎหมายแล้ว อยากจะพาคู่สมรสไปอยู่ระยะยาวที่เมืองไทย ต้องทำอย่างไรบ้าง

ตอบ คู่สมรสสามารถยื่นขอ Non-Immigrant “O” Visa ในฐานะคู่สมรสของคนไทยได้ ในการขอ visa นั้น ก็ต้องนำทะเบียนสมรส และหลักฐานประจำตัวของคนไทยไปแสดงด้วย เมื่อคู่สมรสได้รับ visa แล้ว ก็สามารถเดินทางเข้าเมืองไทย และจะได้รับอนุญาตให้อยู่ในครั้งแรกไม่เกิน 90 วัน หลังจากนั้น ก็

สามารถขออยู่ต่อที่ สตม. แห่งไหนก็ได้ โดยจะได้รับอนุญาตครั้ง ละไม่เกิน 1 ปี

ถาม ถ้าคนต่างชาติเข้ามาอยู่ในเมืองไทยแล้ว สถานะ เปลี่ยนไป เช่น แต่งงานกับคนไทย หรือเปลี่ยนจาก นักท่องเที่ยวเป็นอย่างอื่นต้องติดต่อเพื่อขออนุญาตกับ สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (สตม.) ใหม่มั้ย

ตอบ ใช่ โดย สตม. จะพิจารณาตามเอกสารและความจำเป็น ในบางกรณี อาจได้รับคำแนะนำให้กลับไปประเทศของตนเพื่อ ขอ visa ที่ถูกต้องเข้ามา จะได้ไม่ประสบปัญหาในอนาคต

ถาม ถ้าคนต่างชาติต้องการเข้ามาอยู่ในประเทศไทย เพื่อใช้ชีวิตบั้นปลาย (Retirement) ต้องทำอย่างไรบ้าง

ตอบ คนต่างชาติสามารถขอรับการตรวจลงตราประเภทคน อยู่ชั่วคราวรหัส Non-Immigrant “O-A” (Long Stay) โดยเมื่อ เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักร เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองจะ ประทับอนุญาตให้พำนักได้ 1 ปี นับตั้งแต่วันที่เดินทางเข้า หากประสงค์จะเดินทางออกนอกราชอาณาจักรภายในระยะเวลา ดังกล่าว คนต่างด้าวต้องไปขอรับ re-entry permit (single หรือ multiple) ที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองก่อนออกไป เพื่อรักษา สิทธิในการกลับเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรตามระยะเวลาที่เคย ได้รับอนุญาตไว้ และเมื่อเดินทางเข้ามาพำนักในราชอาณาจักร จะต้องรายงานตนต่อเจ้าหน้าที่ทุกๆ 90 วัน ซึ่งสามารถรายงาน

ต่อเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ณ ท่าอากาศยานพัทลุง หรือกรณี
ที่ไม่มีด่านตรวจคนเข้าเมือง ให้รายงานตัวที่สถานีตำรวจใน
ท้องที่ที่ตนพักอาศัย

บุคคลที่ต้องการขอรับการตรวจลงตราประเภทนี้ ต้องมี
คุณสมบัติดังต่อไปนี้

- คนต่างด้าว อายุ 50 ปีบริบูรณ์ขึ้นไป (นับถึงวันที่ยื่น
คำร้อง)

- ไม่เป็นบุคคลต้องห้ามเดินทางเข้าราชอาณาจักร

- ไม่มีประวัติที่เป็นภัยต่อความมั่นคง ทั้งต่อประเทศไทย

และประเทศที่ตนมีสัญชาติ หรือประเทศที่ตนมีถิ่นพำนัก

- มีสัญชาติหรือมีถิ่นพำนักถาวรในประเทศที่ตนยื่น

คำร้อง

- ไม่เป็นโรคต้องห้ามได้แก่ โรคเรื้อน วัณโรคในระยะ

อันตราย โรคเท้าช้าง โรคยาเสพติดให้โทษ โรคซิฟิลิสระยะที่ 3

- ไม่อนุญาตให้ทำงานในประเทศไทย

หากสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองตรวจพบหลังการ

อนุญาตว่า คนต่างด้าวไม่ได้นำเงินมาใช้จ่ายตลอดระยะเวลาที่

พำนักอยู่ในราชอาณาจักรหรือลักลอบทำงาน สำนักงานตรวจ

คนเข้าเมืองจะเพิกถอนการอนุญาตและแจ้งคำสั่งให้คนต่างด้าว

เดินทางออกนอกราชอาณาจักรในทันที

ถาม ถ้าคนต่างชาติต้องการเดินทางเข้าประเทศไทย
เพื่อรับการรักษาพยาบาล ต้องทำอย่างไรบ้าง

ตอบ คนต่างชาติสามารถขอรับการตรวจลงตราประเภท
Medical Treatment (MT) โดยต้องแสดงหลักฐานประกอบ
ได้แก่ ใบรับรองแพทย์ในประเทศนั้นๆ หรือมีหลักฐานในการ
รักษาพยาบาล หรือหนังสือจากสถานพยาบาลที่ผู้ร้องจะเข้ารับ
การรักษาในประเทศไทย

- คุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ
คำถาม ต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง หากประสงค์จะขอรับ
ความช่วยเหลือจากกองคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ กรมการกงสุล

คำตอบ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้ยื่นคำร้องและของผู้ตกทุกข์ (ถ้ามี) หรือสำเนาหนังสือเดินทางของผู้ตกทุกข์ สำเนาทะเบียนบ้าน สำเนาเอกสารเพื่อยืนยันว่า เป็นญาติกับผู้ที่ยื่น
ประสงค์จะขอให้ทางการไทยช่วยเหลือในต่างประเทศ และยื่น
เอกสารประกอบเพิ่มเติมดังนี้

- กรณีติดตามหาญาติในต่างประเทศ ควรแจ้ง ชื่อ-ที่อยู่ หรือหมายเลขโทรศัพท์ติดต่อที่เคยติดต่อได้ครั้งล่าสุด รูปถ่ายของบุคคลที่ต้องการตามหา หรือชื่อที่อยู่ของคู่สมรสในต่างประเทศ หรือเอกสาร อื่น ๆ ที่จะเป็นประโยชน์ในการติดตามหาญาติของท่าน

- กรณีเสียชีวิตในต่างประเทศ ควรแจ้ง ชื่อ-ที่อยู่ ผู้เสียชีวิต สาเหตุของการเสียชีวิต (หากทราบ) ทั้งนี้ สำหรับการจัดการศพผู้เสียชีวิต ญาติจะต้องมาติดต่อโดยตรงที่ฝ่ายคุ้มครองเพื่อทำใบมอบอำนาจในการจัดการศพ เช่น เผา หรือส่งศพกลับประเทศไทย เป็นต้น

- กรณีแรงงานไทยประสบปัญหา นายจ้างค้างจ่าย ควรนำหลักฐานการจ้างงาน หลักฐานการรับเงินเดือน มาประกอบ

• กรณีที่ต้องการติดตามเงินพึงได้ทั่วไป หรือเงินทดแทนจากการเสียชีวิต ควรนำหลักฐานทะเบียนสมรส ใบมรณบัตรของผู้เสียชีวิตเอกสารแจ้งถึงสิทธิประโยชน์ที่จะได้รับ (หากมี)

คำถาม หากคนไทยซึ่งอาศัยอยู่ในต่างประเทศถูกจับและไม่มีค่าใช้จ่ายในการประกันตัว สถานกงสุลใหญ่สามารถสำรองจ่ายได้หรือไม่

คำตอบ การสำรองจ่ายเงินเพื่อช่วยเหลือคนไทยจะต้องเป็นไปตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยเงินทดรองราชการเพื่อช่วยเหลือคนไทยในต่างประเทศ พ.ศ. 2541 กรณีต้องโทษในทางอาญา ได้ระบุนำการสำรองจ่ายเงินเพื่อช่วยเหลือคนไทยไว้ 2 ประการ คือ 1. ค่าของเยี่ยม 2. ค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ดอื่น ๆ ซึ่งตามระเบียบมิได้กำหนดให้มีการสำรองจ่ายเงินเพื่อใช้ในการประกันตัว และเป็นข้อกำหนดไว้ในระเบียบเรื่องการคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศในหัวข้อบริการหรือความช่วยเหลือที่เจ้าพนักงานกงสุลไม่อาจจัดให้ได้

คำถาม ในกรณีที่ได้รับความเดือดร้อนในต่างประเทศ หากมีค่าใช้จ่ายจะต้องรับผิดชอบหรือไม่ เพียงใด

คำตอบ เป็นหลักปฏิบัติทั่วไปและเป็นสากลว่า ผู้ที่เดินทางไปต่างประเทศจะต้องรับผิดชอบตัวเองเป็นอันดับแรก อย่างไรก็ตามกรณีฉุกเฉิน และไม่สามารถช่วยเหลือตัวเองได้ รวมทั้งญาติพี่น้องในประเศไทยมีฐานะยากจน ไม่สามารถรับผิดชอบ

ค่าใช้จ่ายได้ รัฐบาลมีแนวปฏิบัติที่จะทดรองจ่ายค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นไปก่อน โดยญาติพี่น้อง หรือตัวผู้ตกทุกข์ได้ยาก ในต่างประเทศจะต้องทำหนังสือสัญญาับสภาพหนี้ และหนังสือสัญญาชาติใช้เงินคืน ไว้กับทางราชการ ตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในระเบียบกระทรวงการคลัง ว่าด้วยเงินทดรองราชการเพื่อช่วยเหลือคนไทยในต่างประเทศ พ.ศ. 2549

คำถาม นักโทษไทยต้องการให้เจ้าหน้าที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ไปเยี่ยมได้หรือไม่

คำตอบ ได้ เจ้าหน้าที่สถานทูตสถานกงสุลมีสิทธิตามอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุลในการเข้าเยี่ยมคนสัญชาติไทยที่ถูกควบคุม หรือถูกกักขัง รวมทั้งสนทนาและติดต่อทางหนังสือกับคนไทยที่ถูกควบคุม กักขัง อีกทั้งจัดหาทนายความ

ถาม การนำศพ/อัฐิ กลับประเทศไทยจะต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง และดำเนินการอย่างไร

ตอบ 1. เอกสารที่ใช้ในการขอใบมรณบัตรไทย

1.1 ใบมรณบัตรที่ออกจากหน่วยงานของสหรัฐ

1.2 เอกสารของผู้เสียชีวิต เช่น หนังสือเดินทางไทย,

บัตรประชาชนไทย

1. 3 สำเนาทะเบียนบ้านของผู้เสียชีวิต (ถ้ามี)

1.4 เอกสารของผู้ร้องขอใบมรณบัตร เช่น หนังสือเดินทางไทย, บัตรประชาชนไทย, เอกสารท้องถิ่นสหรัฐฯ

1.5 แบบคำร้องขอใบมรณบัตร

2. เอกสารที่ใช้ประกอบในการขอนำศพกลับประเทศไทย

2.1 ใบมรณบัตรไทย และใบมรณบัตรที่ออกโดยหน่วยงานของสหรัฐฯ

2.2 ใบรับรองจากสถาบันนิติเวชของสหรัฐฯ (Coroner Office)

2.3 ใบรับรองจากกระทรวงสาธารณสุขสหรัฐฯ (Health Department)

2.4 ใบรับรองจากสุสาน

2.5 ใบอนุญาตให้นำศพกลับประเทศไทยที่ออกโดย City of Los Angeles (หรือของเมืองที่รับผิดชอบ)

อนึ่ง หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับเรื่องงานคุ้มครองคนไทยในต่างประเทศ สามารถสอบถามเพิ่มเติมได้ที่ ฝ่ายคุ้มครองฯ สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส หมายเลขโทรศัพท์ (323) 962-9574 ต่อ 217

-การเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

คำถาม อยากเลือกตั้งที่ต่างประเทศ ต้องทำอย่างไร

คำตอบ ต้องลงทะเบียนขอใช้สิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร โดยลงทะเบียนที่สถานเอกอัครราชทูต/ สถานกงสุลใหญ่ หรือ สำนักงานเขต/ อำเภอ ก็ได้ และอย่าลืมว่า ต้องมีสัญชาติไทย อายุเกิน 18 ปี และมีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน (ต้องมีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านในเขตเลือกตั้งมาแล้ว ไม่น้อยกว่า 90 วัน นับถึงวันเลือกตั้ง)

คำถาม ถ้าย้ายออกจากเมืองหรือประเทศที่ได้ยื่นขอใช้สิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรไว้ และต้องการไปใช้สิทธิเลือกตั้งในเมืองหรือประเทศที่อยู่นใหม่ ต้องทำอย่างไร

คำตอบ ขอแจ้งเปลี่ยนแปลงสถานที่ใช้สิทธิ ได้ที่ สถานเอกอัครราชทูต/ สถานกงสุลใหญ่ที่ท่านลงทะเบียนไว้ หรือสถานเอกอัครราชทูต/ สถานกงสุลใหญ่ในเมืองหรือประเทศที่ท่านย้ายไปอยู่นใหม่ และถ้ากลับประเทศไทย ก็ขอแจ้งเปลี่ยนแปลงสถานที่ใช้สิทธิ ได้ที่ สถานเอกอัครราชทูต/ สถานกงสุลใหญ่เช่นกัน แต่ถ้าเดินทางกลับประเทศไทยแล้ว ก็แจ้งขอใช้สิทธิเลือกตั้งในประเทศไทยที่สำนักงานเขต/ อำเภอที่ท่านมีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน

คำถาม ขอเลือกตั้ง ผู้ว่า กทม. ที่ต่างประเทศได้ไหม

คำตอบ การเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรจัดขึ้นเมื่อมีการเลือกตั้งทั่วไป ทั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร และสมาชิกวุฒิสภา เท่านั้น การเลือกตั้งอื่น ในระดับท้องถิ่น เช่น สมาชิกสภาจังหวัด (สจ.) ผู้ว่า กทม. หรือเลือกตั้งซ่อม จะไม่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

คำถาม ถ้าต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร สามารถติดต่อได้ที่ไหน

คำตอบ

- 1) สำนักงานคณะกรรมการการเลือกตั้ง
เลขที่ 120 ม.3 ชั้น 2 อาคารรวมหน่วยราชการ บี
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ 80 พรรษา 5 ธันวาคม 2550
ถ.แจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ 10210
โทร 0-2141-8888 อีเมลล์ dav@ect.go.th
- 2) ศูนย์ประสานงานการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร
กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ
โทรศัพท์ 02-575-1039-44
โทรสาร 02-981-7224 และ 02-575-1040
E-mail : ove2549@yahoo.com

การรับมือกับภัยธรรมชาติอันเกิดจากแผ่นดินไหว

การเตรียมการเพื่อรับมือกับภัยธรรมชาติอันเกิดจากแผ่นดินไหว

- การเตรียมการก่อนเกิดแผ่นดินไหว

ข้อควรปฏิบัติในการเตรียมตัว 6 ประการก่อนการเกิดแผ่นดินไหว

1. ตรวจสอบสิ่งของที่อาจก่อให้เกิดอันตรายภายใน

บ้าน

- ผูกหรือติดชั้นวางของกับผนังห้องให้แน่นหนา
- จัดวางสิ่งของที่มีน้ำหนักมากไว้ที่ชั้นด้านล่าง
- จัดเก็บสิ่งของที่แตกหักได้ง่ายเช่น จานกระเบื้อง ฯลฯ ไว้ในตู้ที่มีฝาปิดมิดชิด
- แขนงสิ่งของที่มีน้ำหนักเช่น กระจกเงา รูปภาพให้ห่างจากเตียงนอน โซฟา และที่อื่น ๆ ที่สมาชิกภายในบ้านใช้นั่ง
- ยึดเคเบิลไฟที่อยู่เหนือศีรษะ
- ซ่อมแซมสายไฟและท่อก๊าซ ที่ชำรุดเพื่อป้องกันการเกิดไฟไหม้
- ติดตั้งสายรัดหมอน้ำร้อนกับฝาผนังและยึดกับพื้น
- ซ่อมแซมรอยแตกใหญ่บนเสา คานของบ้านและเสาหลักค้ำบ้าน ขอคำปรึกษาจากผู้เชี่ยวชาญกรณีโครงสร้างของอาคารชำรุดหรือมีอาคารเตือนบ่งชี้

- จัดเก็บน้ำยาฆ่าวัชพืช ยาฆ่าแมลงหรือน้ำยาที่
ไวไฟไว้อย่างปลอดภัยในตู้ที่มีดซิดและวางไว้ที่ชั้นด้านล่างสุด

2. กำหนดสถานที่ปลอดภัยทั้งภายในและภายนอก

- ใต้เฟอร์นิเจอร์ที่แข็งแรง เช่น ใต้โต๊ะที่หนักและ
แข็งแรง

- ซิดฝ้าผนังด้านใน

- อยู่ห่างจากกระจก แก้ว ที่อาจแตกได้เช่นหน้าต่าง
กระจก รูปภาพ หรือชั้นหนังสือหรือเฟอร์นิเจอร์ที่มีน้ำหนักและ
อาจล้มมาทับได้

- อยู่ห่างจากอาคาร ต้นไม้ สายไฟหรือ
สายโทรศัพท์

3. ศึกษาหาความรู้ให้กับตนเองและสมาชิกภายใน ครอบครัว

- ติดต่อหน่วยงานที่ดูแลกรณีฉุกเฉิน หรือ
สภากาชาดอเมริกา เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องแผ่นดินไหว อ่าน
เรื่อง How-To Series เพื่อความรู้ในเรื่องการป้องกันทรัพย์สิน
จากการเกิดแผ่นดินไหว

- สอนเด็กในการโทรศัพท์แจ้ง 911 สถานีตำรวจ
หรือกองดับเพลิงและการหาคลื่นวิทยุว่า สถานีวิทยุของใดมี
ข้อมูลกรณีฉุกเฉิน

- ให้ความรู้แก่สมาชิกภายในบ้านเรื่องวิธีปิดไฟฟ้า
ก๊าซ และน้ำประปา

4. จัดเตรียมอุปกรณ์กรณีฉุกเฉินไว้ให้พร้อม

- ไฟฉายและถ่านไฟฉายสำรอง
- วิทยุฉุกเฉินใช้ถ่านพร้อมถ่านสำรอง
- ชุดปฐมพยาบาลและวิธีใช้
- อาหารและเครื่องดื่มฉุกเฉิน
- ที่เปิดกระป๋องที่ไม่ใช้ไฟฟ้า
- ยารักษาโรคที่จำเป็น
- เงินสดและบัตรเครดิต
- รองเท้าที่แข็งแรง

5. แผนสื่อสารกรณีฉุกเฉิน

- ในกรณีสมาชิกภายในครอบครัวอยู่คนละแห่ง
ในขณะที่เกิดแผ่นดินไหว (ซึ่งกรณีดังกล่าวอาจเกิดขึ้นได้หากเกิด
แผ่นดินไหวในเวลากลางวัน โดยที่บิดา มารดาอยู่ที่ทำงานและ
บุตรอยู่ที่โรงเรียน) จะต้องมีการนัดหมายภายหลังการเกิด
แผ่นดินไหว

- หาญาติหรือเพื่อนที่มีถิ่นพำนักนอกรัฐที่ตนเอง
อาศัยอยู่เพื่อใช้เป็นจุดติดต่อครอบครัวหลังการเกิดแผ่นดินไหว
การสื่อสารกับนอกรัฐหลังการเกิดแผ่นดินไหวจะทำได้ง่ายกว่า

- ต้องให้สมาชิกในบ้านทราบชื่อและหมายเลข
โทรศัพท์ผู้ที่เป็นจุดติดต่อในการสื่อสาร

6. ช่วยเหลือชุมชนในการเตรียมความพร้อม

- เผยแพร่ข้อมูลและหมายเลขโทรศัพท์หน่วยงานที่จะต้องติดต่อเมื่อเกิดแผ่นดินไหวไว้ในหนังสือพิมพ์ท้องถิ่น
- ตรวจสอบสิ่งของที่อาจก่อให้เกิดอันตรายทุก ๆ สัปดาห์

- ประสานกับเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานที่รับผิดชอบเรื่องภัยพิบัติเพื่อเผยแพร่ข่าวพิเศษให้กับบุคคลที่มีปัญหาในการเคลื่อนไหวกายถึงเรื่องที่ต้องปฏิบัติระหว่างเกิดแผ่นดินไหว

- เตรียมข้อแนะนำที่สำคัญและฝึกซ้อมการปฏิบัติเกี่ยวกับแผ่นดินไหวที่บ้าน

- สอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทก๊าซ ไฟฟ้า และ ประปาเกี่ยวกับการปิดระบบสาธารณูปโภคดังกล่าว

- ประสานงานในระหว่างชุมชนเพื่อให้ความรู้เกี่ยวกับระเบียบการก่อสร้างอาคาร สิ่งของที่เป็นอันตราย แผนฉุกเฉินของเพื่อนบ้านและครอบครัว

- สิ่งที่ต้องปฏิบัติระหว่างการเกิดแผ่นดินไหว

อยู่ในที่ปลอดภัยที่สุดเท่าที่จะทำได้ระหว่างการเกิดแผ่นดินไหว โปรดระวังว่า การเกิดแผ่นดินไหวบางครั้งจะเกิดแผ่นดินไหวเตือนก่อนจะเกิดแผ่นดินไหวใหญ่ตามมา จำกัดการเคลื่อนไหวนให้น้อยที่สุด ไม่ห่างจากจุดที่ปลอดภัยในอาคาร จนกว่าการสั่นสะเทือนจะหยุด

กรณีภายในอาคาร

- ทิ้งตัวลงกับพื้น หาที่ป้องกันโดยหลบใต้โต๊ะที่แข็งแรงทนทาน หรือเฟอร์นิเจอร์ และระจกนกว่าแผ่นดินจะหยุดไหว ถ้าไม่มีโต๊ะอยู่ในบริเวณใกล้เคียงให้ปิดบริเวณใบหน้าและศีรษะด้วยแขนและชุกตัวอยู่ในมุมของอาคาร

- อยู่ห่างไกลจากกระจก หน้าต่างภายนอกประตูและผนัง และสิ่งซึ่งสามารถตกลง เช่น โคมไฟเฟอร์นิเจอร์ ฯลฯ

- อยู่บนเตียงหากขณะเกิดแผ่นดินไหวเป็นช่วงที่กำลังนอนอยู่ ให้ป้องกันบริเวณศีรษะด้วยหมอน หากอยู่ใต้โคมไฟที่หนักและอาจหล่นลงมาเป็นอันตรายก็ให้หาที่ปลอดภัยที่ใกล้ที่สุด

- หลบตรงประตูถ้าอยู่ใกล้บริเวณดังกล่าวหากกรอบประตูแข็งแรงเพียงพอ

- อยู่ภายในบ้านจนกว่าแผ่นดินหยุดไหวและปลอดภัยเพียงพอที่จะออกไปด้านนอก จากการสำรวจพบว่า ผู้ที่ได้รับบาดเจ็บจากแผ่นดินไหวจะเป็นผู้ที่พยายามย้ายที่กำบังจากที่หนึ่งไปยังที่หนึ่งหรือพยายามที่จะออกไปนอกบ้าน

- คำนึงว่า ระบบไฟฟ้าจะถูกตัดและระบบป้องกันไฟและสัญญาณดับเพลิงจะทำงาน

กรณีภายนอกอาคาร

- อยู่ภายนอกให้ห่างจากตัวอาคาร โฟนถนน และสายไฟฟ้า

หากอยู่ในที่โล่ง ให้อยู่ที่นั่นจนกว่าแผ่นดินจะหยุดไหว บริเวณที่อันตรายที่สุดได้แก่ทางออกด้านนอก และผนังติดด้านนอก ผู้เสียชีวิตหลายคนในจำนวน 120 คนที่เสียชีวิตเมื่อเกิดแผ่นดินไหวเมื่อปี 1933 ที่ลองบีชเสียชีวิตเนื่องจากพยายามวิ่งออกมาภายนอกตัวอาคารและถูกชิ้นส่วนของผนังอาคารหล่นลงมาทับ หรือวัตถุตกลงมา รวมทั้งเศษแก้วกระจายรอบด้าน

ขณะกำลังขับรถ

- หยุดรถทันทีที่สามารถทำได้โดยไม่เกิดอันตราย และอยู่ในรถอย่าออกนอกรถ หลีกเลียงการหยุดใกล้หรือภายใต้อาคาร ต้นไม้ ทางข้าม หรือสายไฟ

- เคลื่อนรถต่อไปอย่างระมัดระวังภายหลังแผ่นดินหยุดไหว หลีกเลียงถนน สะพาน ซึ่งอาจได้รับความเสียหายจากแผ่นดินไหว

กรณีติดอยู่ภายใต้สิ่งปรักหักพัง

- อย่าจุดไฟ
- อย่าเคลื่อนไหว หรือพยายามเขี่ยฝุ่นให้ฟุ้งกระจาย
- ปิดปากด้วยผ้าเช็ดหน้าหรือเสื้อผ้า
- เคาะท่อหรือกำแพงเพื่อที่หน่วยกู้ภัยจะได้หาท่านพบ ถ้ามีนกหวีดให้เป่าให้สัญญาณ หากไม่มีทางเลือกอื่นให้ตะโกน การตะโกนอาจหายใจเอาฝุ่นที่มีอันตรายจำนวนมากเข้าไปและก่อให้เกิดอันตรายได้

- สิ่งที่ควรปฏิบัติภายหลังการเกิดแผ่นดินไหว

- ให้เตรียมตัวสำหรับการเกิดแผ่นดินไหวย่อย แผ่นดินไหวที่เกิดหลังแผ่นดินไหวครั้งแรกจะมีความรุนแรงน้อยกว่าครั้งแรก แต่สามารถที่จะทำความเสียหายให้กับโครงสร้างที่ไม่แข็งแรงและจะเกิดภายในชั่วโมงแรก สัปดาห์ หรือเดือน ภายหลังแผ่นดินไหวครั้งใหญ่

- รับฟังข้อมูลข่าวสารล่าสุดจากวิทยุหรือโทรทัศน์ที่ใช้ถ่าน

- ใช้โทรศัพท์เมื่อกรณีฉุกเฉินเท่านั้น

- เปิดตู้เก็บของอย่างระมัดระวังเพื่อตรวจสอบว่ามีของขึ้นไต่ที่อาจตกมาจากชั้นวางของได้ง่าย

- อยู่ให้ห่างจากบริเวณที่เกิดความเสียหายยกเว้นว่า จะได้รับการร้องขอจากเจ้าหน้าที่ตำรวจ หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และกลับเข้าไปภายในบ้านเมื่อเจ้าหน้าที่ได้แจ้งให้ทราบ ว่า ปลอดภัยเพียงพอที่จะกลับเข้าไป

- ระวังภัยจากคลื่นยักษ์สึนามิถ้าพักอาศัยใกล้บริเวณชายทะเล เมื่อได้รับการเตือนจากเจ้าหน้าที่ในท้องถิ่นให้อยู่ห่างไกลจากบริเวณชายทะเล

- ช่วยผู้ที่ได้รับบาดเจ็บหรือติดอยู่ในซากปรักหักพัง ควรช่วยเพื่อนบ้านที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษก่อนเช่น เด็กทารก ผู้สูงอายุหรือบุคคลที่ไม่สามารถช่วยตัวเองได้ ให้การ

ปฐมพยาบาลขั้นต้น อย่าเคลื่อนย้ายผู้ที่ได้รับบาดเจ็บสาหัส ยกเว้นว่าบุคคลเหล่านั้นจะได้รับอันตรายที่ใกล้จะถึงหรือจะได้รับบาดเจ็บมากขึ้นหากไม่เคลื่อนย้าย และให้ร้องขอความช่วยเหลือต่อไป

- ทำความสะอาดบริเวณที่มียา น้ำยา น้ำมัน หรือน้ำยาที่ไวไฟหกกระจายอยู่

- ตรวจสอบปล่องเตาผิง หากมีจุดที่ไม่ได้รับการตรวจสอบอาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้

- ตรวจสอบระบบสาธารณูปโภค โดย

- ตรวจสอบว่ามีก๊าซรั่วไหลหรือไม่ ถ้าได้กลิ่นก๊าซหรือได้ยินเสียงระเบิด ให้เปิดหน้าต่างและออกนอกอาคารทันที ปิดหัวก๊าซใหญ่ถ้าสามารถทำได้และโทรศัพท์แจ้งบริษัทก๊าซ ภายหลังการปิดหัวก๊าซใหญ่แล้วการเปิดจะต้องให้เจ้าหน้าที่บริษัทที่เชี่ยวชาญเป็นผู้ทำการเปิดหัวก๊าซเท่านั้น

- ตรวจสอบว่าระบบไฟฟ้ามีความเสียหายหรือไม่ ถ้าเห็นไฟช็อตหรือสายไฟชำรุด หรือได้กลิ่นไหม้ ให้ปิดกล่องควบคุมระบบไฟฟ้าหรือตัดไฟและโทรศัพท์ขอคำแนะนำจากช่างไฟฟ้า

- ตรวจสอบท่อน้ำเสียและท่อน้ำประปา หากคิดว่า ท่อน้ำเสียเกิดความเสียหายให้หลีกเลี่ยงการใช้ถังซักโครกและโทรศัพท์เรียกช่างซ่อมท่อน้ำประปา ถ้าท่อน้ำประปาเกิดความเสียหายให้โทรศัพท์ติดต่อบริษัทน้ำประปา และหลีกเลี่ยง

การใช้น้ำประปาจากก๊อกน้ำ สามารถหาน้ำที่สะอาดปลอดภัย
ได้ด้วยการละลายก๊อกน้ำแข็ง

(ข้อมูลเพิ่มเติม www.fema.org)

การรับมือกับการก่อวินาศกรรม

หน่วยราชการไทยในสหรัฐฯ ได้รับแจ้งจากทางการสหรัฐฯ ว่า เหตุการณ์การก่อการร้ายอาจเกิดขึ้นในรูปแบบต่างๆ รวมถึงก่อวินาศกรรมในลักษณะต่าง ๆ ดังนี้

1. การก่อวินาศกรรมระบบคอมพิวเตอร์และการคมนาคม (Cyber attacks) ซึ่งจะทำให้ระบบการสื่อสารและระบบเศรษฐกิจทั้งในและระหว่างประเทศชะงักงัน และนำไปสู่การสูญเสียทางเศรษฐกิจ
2. การลอบวางระเบิด รวมทั้งการส่งไปรษณีย์ระเบิด (Letter Bomb) และการระเบิดรถยนต์ (Car Bomb)
3. การใส่ยาพิษในอาหารและน้ำ
4. การโจมตีด้วยอาวุธเคมีและอาวุธชีวภาพ เคยมีรายงานข่าวว่า มีการจับกุมผู้ต้องสงสัยว่าเป็นผู้ก่อการร้ายที่มีสารเคมี Ricin และ Cyanide ไว้ในครอบครอง
5. การโจมตีด้วยอาวุธนิวเคลียร์ และอาวุธที่ใช้กัมมันตภาพรังสี (nuclear and radiological attack) ซึ่งมีการประเมินว่าโอกาสที่ผู้ก่อการร้ายจะใช้อาวุธนิวเคลียร์นั้นน้อยกว่าความเป็นไปได้ที่ผู้ก่อการร้ายจะใช้เครื่องมือปล่อยสารกัมมันตภาพรังสี (radiological dispersion device – RDD) ซึ่งไม่จำเป็นต้องอาศัยความเชี่ยวชาญทางด้านเทคนิคมากนัก และยังสามารถนำวัตถุที่มีกัมมันตภาพรังสีที่สามารถหาได้ทั่วไปมาใช้ได้ โดยอาจใช้วิธีมัดวัตถุกัมมันตภาพรังสีเข้ากับระเบิด และ

ทำให้ระเบิด ซึ่งจะทำให้กัมมันตภาพรังสีกระจายออกไป และ
ก่อให้เกิดอาการเจ็บป่วยขึ้น (ทาง
การสหรัฐฯ ได้เคยประกาศเตือนภัยและให้ชาวอเมริกันเตรียม
Duct Tape และ Plastic Sheet เพื่อปิดรอยต่อต่างๆ ของอาคาร
เพื่อป้องกันตนเองจากกัมมันตภาพรังสี หากถูกโจมตีในลักษณะ
ดังกล่าว)

- สถานที่ในมลรัฐแคลิฟอร์เนียที่อาจถูกเป็นเป้าหมายใน การโจมตี

เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2546 สำนักงานอัยการของมล
รัฐแคลิฟอร์เนียได้แจกจ่ายบัญชีรายชื่อของสถานที่ในมลรัฐ ซึ่ง
น่าจะเป็นเป้าหมายในการโจมตีของผู้ก่อการร้ายไปยังหน่วยงาน
ต่าง ๆ ที่บังคับใช้กฎหมาย โดยปรากฏว่าสนามบินนานาชาติ
นครลอสแอนเจลิสอยู่ในลำดับ 1 ของจำนวน 624 สถานที่ซึ่ง
น่าจะเป็นเป้าหมายโจมตีของผู้ก่อการร้าย

อนึ่ง นอกจากสถานที่สำคัญ ๆ เช่น Staples
Center, Rose Bowl, Queen Mary, Dodger Stadium, ทาง
แยกระหว่าง Pomona และ Orange freeways, โรงกลั่นน้ำมัน
Exxon-Mobil ในเมือง Torrance และศูนย์ปฏิบัติการของ
สำนักงานไปรษณีย์ (U.S. Postal Service's processing plant)
ในเมือง Long Beach แล้ว สถานที่อื่น ๆ เช่น โรงงานบรรจุขวด
โซดาและน้ำดื่ม โรงกลั่นไวน์ Ernest & Julio Gallo ในเมือง

Modesto และโบสถ์ใหญ่อีกหลายแห่งอยู่ในบัญชีดังกล่าว
ด้วย

นอกจากบัญชีฯ ของสำนักงานอัยการแล้ว หน่วยงาน
อื่น ๆ เช่น สำนักงานตำรวจนครลอสแอนเจลิส Los Angeles
County Sheriff's Department และกระทรวงกลาโหมได้จัดทำ
บัญชีรายชื่อของสถานที่ที่น่าจะเป็นเป้าหมายการโจมตีของ
ผู้ก่อการร้ายด้วยเช่นกัน แต่หน่วยงานดังกล่าวปฏิเสธที่จะ
เปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชน

(ข้อมูลเพิ่มเติมที่ www.ag.ca.gov)

**สถานที่ 10 ลำดับแรกในมลรัฐแคลิฟอร์เนีย
ที่น่าจะเป็นเป้าหมายในการโจมตีของผู้ก่อการร้าย
(จัดลำดับโดยสำนักงานอัยการมลรัฐแคลิฟอร์เนีย)**

* ที่มาหนังสือพิมพ์ Los Angeles Times ฉบับวันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2546

ลำดับที่	สถานที่
1	Los Angeles International Airport
2	Port of Oakland
3	Port of Long Beach
4	Golden Gate Bridge
5	Disneyland Resort
6	Port of Los Angeles
7	Bay Area Rapid Transit
8	San Francisco International Airport
9	San Francisco/ Oakland Bay Bridge
10	Port of San Diego

- ระดับความเสี่ยงภัยจากการโจมตี

ตั้งแต่เหตุการณ์ 9/11 ทางกรสหรัฐอเมริกา ได้พัฒนาระบบเตือนภัยขึ้น โดยแบ่งระดับความเสี่ยงภัยได้ออกเป็น 5 ระดับ

1. ระดับต่ำ (Low Condition) สีเขียว – เป็นกรณีที่มีความเสี่ยงภัยจากการโจมตีจากก่อการร้ายในระดับต่ำ

2. ระดับป้องกันภัย (Guarded Condition) สีฟ้า – เป็นกรณีที่มีความเสี่ยงภัยในระดับทั่วไปจากการโจมตีโดยการก่อการร้าย

3. ระดับมาก (Elevated Condition) สีเหลือง – เป็นกรณีที่มีความเสี่ยงภัยมากที่จะถูกโจมตีจากการก่อการร้าย โดยหน่วยงานต่าง ๆ จะต้องใช้ความระมัดระวังมากขึ้น อาทิ เพิ่มเติมการลาดตระเวนในจุดต่าง ๆ ที่มีความสำคัญ วางแผนการประสานงานในกรณีฉุกเฉินภายในขอบข่ายอำนาจของตน เป็นต้น

4. ระดับสูง (High Condition) สีส้ม – กรณีที่มีความเสี่ยงสูงที่จะถูกโจมตีจากการก่อการร้าย โดยหน่วยงานต่าง ๆ จะต้องดำเนินมาตรการต่าง ๆ เพิ่มขึ้น อาทิ ประสานงานต่าง ๆ ที่จำเป็นร่วมกับหน่วยงานต่าง ๆ ทั้งกับรัฐบาลกลาง และท้องถิ่น รวมทั้งหน่วยงาน อื่น ๆ ในการรักษาความปลอดภัย การเพิ่มเติมการเตรียมภัยล่วงหน้าใน public events ต่าง ๆ รวมถึงพิจารณาถึงความเป็นไปได้ในการยกเลิก หรือเลื่อนการจัดงานนั้น ๆ ออกไป การเตรียมการสำหรับการดำเนินการตามขั้นตอนเร่งด่วน เช่น การเคลื่อนย้ายเจ้าหน้าที่ไปตามจุดต่าง ๆ หรือการกระจายเจ้าหน้าที่ในหน่วยงานของตน การจำกัดการเข้าถึงสถานที่ต่าง ๆ ที่อาจถูกคุกคาม ฯลฯ

5. ระดับรุนแรง (Severe Condition) สีแดง – กรณีที่มีความเสี่ยงอย่างสูงที่จะถูกโจมตีจากการก่อการร้าย

**- ในภาวะการณ์ที่ไม่แน่นอนหรือมีความเสี่ยงสูงต่อ
เหตุการณ์ก่อการร้าย ท่านอาจเตรียมการต่างๆ ดังนี้**

-เตรียมน้ำและอาหารให้เพียงพอต่อการดำรงชีพอย่างน้อย
สำหรับ 3 วัน

-หลีกเลี่ยงการเดินทางโดยวิธีการที่เสี่ยงภัย เช่น การ
โดยสารเครื่องบิน ฯลฯ

-ไม่ควรไปอยู่ในที่มีการชุมนุม หรือสถานที่ที่มีประชาชน
เป็นจำนวนมากรวมตัวกัน และสถานที่ที่อาจเป็นเป้าหมายของ
การโจมตี

-หลีกเลี่ยงการเดินทางโดยรถไฟใต้ดิน

-หากท่านจะต้องเดินทางไปต่างสถานที่ ควรแจ้งให้ญาติ
หรือเพื่อนฝูงทราบเกี่ยวกับการเดินทางของท่านด้วย

ทั้งนี้ อาจขอทราบข้อมูลและคำแนะนำต่างๆ เพิ่มเติมได้ที่

<http://www.ready.gov>

เขตอาณาของสถานกงสุลใหญ่ไทยในสหรัฐฯ

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิสมีเขตอาณาในการปฏิบัติงานในสหรัฐฯ ในมลรัฐต่างๆ ทางแถบตะวันตก รวม 13 มลรัฐ ดังนี้

Alaska, Arizona, California, Colorado, Hawaii, Idaho, Montana, Nevada, New Mexico, Oregon, Utah, Washington และ Wyoming

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครชิคาโกมีเขตอาณาในการปฏิบัติงานในสหรัฐฯ ในมลรัฐต่างๆ รวม 14 มลรัฐ ดังนี้
Arkansas, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, Oklahoma, South Dakota, และ Wisconsin

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครนิวยอร์กมีเขตอาณาในการปฏิบัติงานในสหรัฐฯ ในมลรัฐต่างๆ รวม 10 มลรัฐ ดังนี้
Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, New York, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, และ Vermont

สำหรับรัฐอื่นๆ อีก 13 มลรัฐ อยู่ในเขตอาณาของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ได้แก่
Alabama, Delaware, Florida, Georgia, Louisiana, Maryland, Mississippi, North Carolina, South Carolina, Tennessee, Texas, Virginia, และ West Virginia

ที่อยู่สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ของไทย ซึ่งตั้งอยู่ใน
มลรัฐที่อยู่ในเขตอาณาของสถานกงสุลใหญ่ ณ ลอสแอนเจลิส
ได้แก่

รัฐ COLORADO

Royal Thai Consulate-General Tel. (303) 892-0118
1123 Auraria PKWY, Suite 200 Fax: (303) 892-0119
DENVER, CO 80204 E-mail:
Honorary Consul-General snklfrtz23@aol.com
MR. DONALD W. RINGSBY

รัฐ HAWAII

Royal Thai Consulate-General Tel. (808) 845-7332
1287 Kalani Street, Suite 103 Fax: (808) 848-0022
Honolulu, HI 96819 E-mail:
Honorary Consul-General cmiyabara@maiddrig
MR. COLIN MIYABARA ade.com

รัฐ OREGON

Royal Thai Consulate-General Tel. (503) 221-0440
121 S.W. Salmon Street, Suite 1430 Fax: (503) 221-0550
PORTLAND, OREGON 97204-2924
Honorary Consul-General
MR. NICHOLAS J. STANLEY

สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ของไทยดังกล่าวรับทำ
เรื่องวีซ่าของคนต่างชาติที่จะเข้าประเทศไทย งานด้านนิติกรณ์
และงานคุ้มครองบางด้านเท่านั้น

รวมที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์ที่สำคัญ

- รายชื่อหน่วยราชการสหรัฐที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ภาวะ
ฉุกเฉิน

Federal Emergency Agency (FEMA)

500 C Street SW,

Tel. (800) 621-FEMA

Washington, D.C. 20470

Emergency Preparedness Department (EPD)

200 N. Spring Street, Room 1533

Tel. (213) 978-2222

Los Angeles, CA 90012

Los Angeles Police Department

251 E. 6th St.

Tel. (213) 485-3294

Los Angeles, CA 90014

Los Angeles County Sheriff's Department

4700 Ramona Blvd.

Tel. (323) 526-5541

Monterey Park, CA 91754

Alaska Division of Emergency Services

P.O. Box 5750

Tel. (907) 428-7000

Fort Richardson, Alaska

Arizona Division of Emergency Management

5636 E. McDowell Rd.

Tel. (602) 244-0504

Phoenix, Arizona 85008

**California Governor's Office of Emergency
Service**

3650 Schriever Ave.

Tel. (916) 845-8510

Mather, CA 95655

Idaho Bureau of Disaster Services

4040 Guard Street, Bldg. 600

Tel. (208) 334-3460

Boise, Idaho 83705

Nevada Division of Emergency Management

2525 south Carson Street

Tel. (775) 687-4240

Carson City, Nevada 89711

**Utah Division of Emergency Services and
Homeland Security**

1110 State Office Building

Tel. (801) 538-3400

Salt Lake City, Utah 84114

**State of Washington Emergency Management
Division**

Building 20, M/S: TA-20

Tel. (253) 512-7000

Camp Murray, Washington 98430-5122

Hawaii State Civil Defense

3949 Diamond Head Road

Honolulu, Hawaii 96816-4495

(808) 733-4300

(808) 733-4287 FAX

www.scd.hawaii.gov

Colorado Office of Emergency Management

Division of Local Government

Department of Local Affairs

9195 East Mineral Avenue

Suite 200

Centennial , Colorado 80112

(720) 852-6600

(720) 852-6750 Fax

www.dola.state.co.us/

**Montana Division of Disaster & Emergency
Services**

1956 Mt Majo Street

PO BOX 4789

Fort Harrison, Montana 59636-4789

(406) 841-3911

(406) 841-3965 FAX

www.dma.mt.gov/des/

**New Mexico Department of Homeland Security
and Emergency Management (DHSEM)**

13 Bataan Boulevard

P.O. Box 27111

Santa Fe, New Mexico 87502

(505) 476-9600

(505) 476-9635 Emergency

(505) 476-9695 FAX

www.nmdhsem.org/

Oregon Emergency Management

Department of State Police

3225 State St.

Salem, Oregon 97309-5062

(503) 378-2911

(503) 373-7833

www.oregon.gov/omd/oem/index.shtml

Wyoming Office of Homeland Security

Herschler Bldg. 1st Floor East

122 W. 25th Street

Cheyenne, Wyoming 82002

(307) 777-4663

(307) 635-6017 FAX

www.wyohomelandsecurity.state.wy.us

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามจำหน่าย

**- รายชื่อหน่วยราชการและสำนักงานสาขาของไทยในนคร
ลอสแอนเจลิส**

Royal Thai Consulate General

611 North Larchmont Boulevard, 2nd Floor,

Los Angeles, CA 90004

Tel. (323) 962-9574

Fax. (323) 962-2128

E-mail : thai-la@mindspring.com

Website : www.thai-la.net, www.thaiconsulatela.org

Office Hours : Monday to Friday

9:00 a.m. to Noon and

1:00 p.m. to 4:00 p.m.

Visa and Consular section : 9:00 a.m. to Noon

Commercial Section

611 North Larchmont Boulevard,

3rd Floor, Los Angeles, CA 90004

Tel. (323) 466-9645

Fax: (323) 466-1559

E-mail : ttcla@earthlink.net

Tourism Authority of Thailand

611 N. Larchmont Boulevard, 1st Floor,

Los Angeles, CA 90004

Tel. (323) 461-9814

Fax: (323) 461-9834

E-mail :tatla@ixnetcom.com

Thailand Board of Investment

611 N. Larchmont Boulevard, 3rd Floor,

Los Angeles, CA 90004

Tel. (323) 960 - 1199

Fax: (323) 960 - 1190

E-mail: boila@sbcglobal.net

Thai Airways International

222 N.Sepulveda Blvd.

Suite 1950 El Segundo,

Los Angeles

California 90245

Phone: (310) 640-0097

Kasikorn Bank

Los Angeles International Branch

350 South Grand Avenue Suite 3050 Los Angeles ,CA.

90071, U.S.A.

Tel.(1)(213) 680-9331-7

E-mail:KASIKORNBANKLA@aol.com

Krung Thai Bank

707 Wilshir Boulevard,

Suite 3150 Los Angeles, CA.90017

Tel . : +1 (213) 488-9897

+1 (213) 488-9897

Fax. : +1 (213) 891-0733

Telex : 49646450 KTB LA

Swift : KRTH US 6L

E-mail : ktbla@pacbell.net

-รายชื่อองค์กรเอกชนที่ไม่หวังผลกำไร (NGO)

- ศูนย์สุขภาพเอเชีย มีวัตถุประสงค์ในการช่วยเหลือดูแลสุขภาพ ให้ข้อมูลและความรู้ความเข้าใจสำหรับผู้ที่ไม่ได้รับการดูแลและช่วยเหลือทางการแพทย์อย่างเพียงพอสำหรับผู้มีรายได้น้อยในมณฑลลอสแอนเจลิส

Asian Health Project, T.H.E. Clinic
3834 S. Western Avenue, Los Angeles,
CA 90062
Tel. (323) 295-6571, 1800-THE-Thai,
Fax (323) 295-6577

- ศูนย์เอเชียแปซิฟิกเฮลท์แคร์เวนเจอร์ มีวัตถุประสงค์ในการช่วยเหลือดูแลสุขภาพของบุคคลทั่วไป ทางศูนย์ฯ ให้บริการกับครอบครัวชาวเอเชียที่มีรายได้น้อย และไม่ได้รับการดูแลช่วยเหลือทางการแพทย์อย่างเพียงพอ

Asian Pacific Health Care Venture
1530 Hillhurst Avenue 2nd Fl, Los Angeles,
CA 90027
Tel. (323) 644-3888, Fax (323) 644-3880

- ที่พักฉุกเฉินและที่ปรึกษาสำหรับผู้หญิงที่ถูกทำร้าย และล่วงละเมิดทางเพศ และเด็กที่ถูกรังแกทารุณกรรม มีวัตถุประสงค์

ให้คำปรึกษาสำหรับชุมชนเอเชีย ในกรณีที่ผู้หญิงหรือเด็กถูกทำร้ายร่างกาย ถูกทารุณกรรม หรือถูกล่วงละเมิดทางเพศ

Center for the Pacific-Asian Family Inc (CPAF)

543 North Fairfax Avenue # 108, Los Angeles,

CA 90036

Tel. (323) 653-4042,

Hot Line 24 Hr. 1800-339-3940

-กองทุนสวัสดิการช่วยเหลือจัดการศพไม่มีญาติ มี

วัตถุประสงค์ในการช่วยเหลือจัดการศพไม่มีญาติ โดยศูนย์ฯ จะดำเนินการเผา และนำอัฐิไปเก็บในที่เก็บรักษาโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย

Thai American Welfare Foundation

(Ms. Sujit Poomwiset)

1123 N.Vine Street # 6A, Los Angeles,

CA 90038

Tel. (323) 931-6582

-ศูนย์ส่งเสริมชาวไทย มีวัตถุประสงค์ส่งเสริมการ

พัฒนาชุมชน, สร้างธุรกิจ, ช่วยเหลือผู้ที่มีรายได้น้อย และผู้ที่เป็นเหยื่อของการค้ามนุษย์

Thai Community Development Center

(Ms. Chanchanit Martorell)

6376 Yucca Street # B, Los Angeles,

CA 90028

Tel. (323) 468-2555 Fax (323) 461-4488

- ศูนย์พัฒนาสุขภาพชุมชน มีวัตถุประสงค์ในการให้
ความรู้ บริการด้านสุขภาพ การขอรับประกันสังคมของผู้สูงอายุ
และจัดการอบรมต่างๆเกี่ยวกับการรักษาสุขภาพให้กับชุมชน
ไทย

Thai Health and Information Service, Inc

(Ms. Nongyao Waranont)

1654 N.Harward Boulevard, Los Angeles,

CA 90027

Tel. (323) 661-2008

คณะผู้จัดทำ	
1. นายจักร บุญ-หลง	กงสุลใหญ่
2. นายเถกิงศักดิ์ เหล็กกล้า	รองกงสุลใหญ่
3. นายอภิพันธุ์ ชีไจริญ	กงสุล
4. นายรัฐ จำเดิมแผ่นดินศักดิ์	กงสุล
5. นางสาวนิภา นรินทร์นุต	กงสุล
6. นายวุฒิโรตม์ รัตนะสิงห์	กงสุล
7. นางกรรณพร จันทรสวัสดิ์	กงสุล
8. นายพีรพจน์ กิตติคุณไกรสร	กงสุล